



- do uplynutia doby viazanosti. Zmluvná pokuta je splatná v lehote uvedenej vo výzve na jej zaplatenie, inak v lehote 14 dní odo dňa doručenia výzvy Podniku Účastníkovi. Tento dodatok sa uzatvára na dobu určitú, a to na dobu viazanosti uvedenú v bode 3 tohto článku. V prípade prenesených čísel, ako aj v prípade, ak Účastník uzatvorí Dodatok v rámci režimu zásielkového predaja, sa Dodatok uzatvára na dobu určitú odo dňa nadobudnutia platnosti Dodatku až do uplynutia viazanosti definovanej osobitne pre tieto prípady v bode 3 tohto článku Dodatku. Dodatok nadobúda platnosť a účinnosť dňom jeho podpisu zmluvnými stranami; v prípade prenesených čísel je až do momentu aktivácie SIM karty odložená účinnosť tých ustanovení Dodatku, ktorých vykonanie nie je možné bez toho, aby bola aktivovaná SIM karta, a to v zmysle Podmienok prenositeľnosti mobilného telefónneho čísla - Prijímač podniku. Zmluvné strany sa dohodli, že ak počas doby platnosti tohto dodatku dôjde na základe žiadosti Účastníka alebo z dôvodov jeho zavinenia k dočasnej deaktivácii SIM karty a v dôsledku toho k obmedzeniu alebo k prerušeniu poskytovania Služieb podľa Zmluvy, doba, po ktorú nebude z týchto dôvodov používať tieto Služby sa mu nepočíta do doby viazanosti a o túto dobu sa predlžuje doba viazanosti. Táto skutočnosť nezabavuje Účastníka jeho povinnosti zaplatiť Podniku za túto dobu cenu Služieb, pokiaľ mu táto povinnosť v zmysle Zmluvy vznikne.
6. Strany sa dohodli, že predmetom tohto dodatku nie je kúpa ani predaj mobilného telefónneho prístroja so zľavou v rámci akciovej ponuky a že poskytnutie benefitu nie je možné v prípade, ak by Účastník získal zľavu na zakúpenie akciového mobilného telefónneho prístroja (ďalej len "MT"), ktorá by bola viazaná na SIM kartu. V prípade, ak sa počas platnosti tohto dodatku Účastník rozhodne kúpiť akciový MT v rámci niektorej z ponukových akcií Podniku, nadobudnutím platnosti dodatku k Zmluve, na základe ktorého kúpi takýto MT so zľavou, ktorá sa bude vzťahovať na SIM kartu, automaticky zaniká platnosť tohto dodatku bez toho, aby Účastníkovi vznikla povinnosť zaplatiť Podniku zmluvnú pokutu. To neplatí v prípade, ak Účastník uzatvorí k Zmluve, ku ktorej sa uzatvára tento Dodatok, iný dodatok, ak jeho predmetom je služba pod názvom Twin alebo Náhradný telefón. V prípade, ak sa počas platnosti tohto dodatku Účastník rozhodne využiť niektorú z ponukových akcií Podniku, súčasťou ktorej nie je kúpa akciového MT (okrem služby pod názvom Zvýhodnené SMS v roamingu, Twin alebo Náhradný telefón), nadobudnutím platnosti dodatku k Zmluve, ktorým sa Účastník rozhodol využiť niektorú z akciových ponúk Podniku bez kúpy akciového MT, automaticky zaniká platnosť tohto dodatku bez toho, aby Účastníkovi vznikla povinnosť zaplatiť Podniku zmluvnú pokutu.
7. Strany sa dohodli, že Účastník je povinný zaplatiť Podniku na základe ním vystavenej faktúry administratívny poplatok vo výške "++++" vrátane DPH.
8. Účastník potvrdzuje, že dňom podpisu tohto dodatku požiadala Podnik o zmenu z doterajšieho účastníckeho programu v Zmluve na účastnícky program Paušál 10 Eur (pokiaľ je uvedený symbol +++++, znamená to, že sa účastnícky program nemení).
- Čl. 2. Zľava z mesačného poplatku účastníckeho programu Paušál 3 EUR
1. Predmetom tohto článku Dodatku je dohoda strán o podmienkach poskytnutia benefitu špecifikovaného nižšie v tomto článku, a to voči SIM karte s prideleným telefónnym číslom uvedeným v záhlaví tohto Dodatku (ďalej len "SIM karta").
2. Zmluvné strany sa dohodli, že Účastník má nárok na poskytnutie benefitu podľa nasledovných podmienok:
- a) Podnik sa zaväzuje poskytnúť Účastníkovi počas doby definovanej v písm. b) tohto bodu zľavu z cenitovej ceny účastníckeho programu Paušál 3 EUR v takej výške, aby mesačný poplatok za Paušál 3 EUR po uplatnení zľavy bol vo výške 0,10 EUR (ďalej len "benefit"). Benefit patrí Účastníkovi len v prípade, že má v deň podpisu tohto Dodatku na SIM karte aktivovaný účastnícky program Paušál 3 EUR, alebo ak požiadá o aktiváciu uvedeného účastníckeho programu na SIM karte najneskôr v deň podpisu tohto Dodatku a Podnik tejto žiadosti vyhovie.
- b) Účastník má nárok na poskytovanie benefitu od prvého dňa celého zúčtovacieho obdobia nasledujúceho po zúčtovacom období, v ktorom tento Dodatok nadobudol platnosť, až do konca doby viazanosti definovanej v bode 3 (ďalej len "rozhodná doba"). V prípade, ak po nadobudnutí platnosti tohto Dodatku nasleduje čiastočné (nie celé) zúčtovacie obdobie, je Podnik oprávnený jednostranne rozhodnúť o tom, že benefit bude Účastníkovi v akejkoľvek časti poskytovaný aj počas tohto čiastočného zúčtovacieho obdobia. V prípade, ak sa neskôr počas rozhodnej doby vyskytne čiastočné zúčtovacie obdobie, bude benefit v akejkoľvek časti Účastníkovi poskytovaný aj počas tohto čiastočného zúčtovacieho obdobia.
- c) Účastník stráca právo na benefit, ak kedykoľvek do konca rozhodnej doby požiadá o zmenu na iný účastnícky program ako je Paušál 3 EUR. Na ustanovenie predchádzajúcej vety nemá žiaden vplyv, ak Účastník opätovne požiadá o aktiváciu Paušálu 3 EUR na SIM karte po tom, čo požiadal Podnik o aktiváciu iného účastníckeho programu na SIM karte.
- d) Účastník má nárok na benefit aj v prípade, že Dodatok uzatvoril v režime zásielkového predaja prostredníctvom služby Orange e-shop a v rámci nej má nárok na poskytnutie 100% zľavy na prvý mesačný poplatok za vybraný účastnícky program realizovaný formou kreditu na telekomunikačný účet Účastníka.
3. Účastník sa zaväzuje, že nepretržite po dobu 12 mesiacov od nadobudnutia platnosti tohto dodatku (ďalej aj ako "doba viazanosti"):
- a) zostane v zmluvnom vzťahu s Podnikom podľa Zmluvy v znení tohto dodatku ako Účastník Služieb poskytovaných mu Podnikom prostredníctvom SIM karty, po celú túto dobu bude bez prerušenia tieto Služby využívať, a to v súlade s jeho záväzkami, ani neuskutoční žiaden taký úkon, ktorý by smeroval k ukončeniu alebo účelom ktorého by malo byť ukončenie platnosti Zmluvy a/alebo tohto dodatku pred uplynutím doby viazanosti (bez ohľadu na skutočné právne následky uvedeného úkonu); za porušenie tejto povinnosti sa nepovažuje odstúpenie od zmluvy z dôvodov stanovených zákonom č. 810/2003 Z.z. v platnom znení;
- b) nepožiadá o vypojenie z prevádzky, alebo o dočasnú deaktiváciu SIM karty (pokiaľ má takúto povinnosť nevyplývajúcu zo Zmluvy, pričom v takom prípade je povinný bez zbytočného odkladu pokračovať v užívaní Služieb prostredníctvom inej SIM karty, ktorá nahradí vypojanú resp. deaktivovanú SIM kartu);
- c) sa nedopustí takej konanie, alebo, nedá svojím konaním žiaden taký podnet a ani neumožní také konanie, na základe ktorého by Podniku vzniklo právo odstúpiť od Zmluvy alebo právo vypovedať Zmluvu z dôvodov nesplnenia alebo porušenia povinností zo strany Účastníka, ku ktorým sa zaviazal v tomto dodatku a/alebo v Zmluve, alebo na základe ktorého by bol Podnik oprávnený mu v dobe viazanosti dočasne obmedziť alebo prerušiť poskytovanie Služieb;
- d) bude mať na SIM karte aktivovaný buď taký účastnícky program (resp. taký variant účastníckeho programu), u ktorého je výška mesačného poplatku (s DPH) stanovená najmenšou na sumu 3,00 EUR, alebo (ak je to aplikovateľné) takú kombináciu účastníckych programov z kategórie služieb Volania svojim, Volania do všetkých sietí, SMS a MMS do všetkých sietí a Orange World (v prípade služby Orange World sa do kombinácie rátajú len štandardné účastníckeho programu tejto služby a nie doplnkové účastníckeho programu tejto služby), pri ktorých bude súčet mesačných poplatkov s DPH za Účastníkom zvolená kombinácia vyššie uvedených účastníckych programov (alebo v prípade služieb Volania svojim a/alebo Volania do všetkých sietí aj mesačný poplatok samostatne) minimálne vo výške uvedenej v nasledujúcej vete. Účastník mesačným poplatkom, ako je výška mesačného poplatku účastníckeho programu Paušál 3 EUR (pri plnení tohto záväzku sa berie do úvahy výška mesačného poplatku pred uplatnením zľavy, ktoré Účastníkovi na základe akejkoľvek právnej skutočnosti poskytne Podnik), ani (ak je to aplikovateľné) počas doby viazanosti nebude mať na SIM karte aktivovaný (ani nepožiadá o zmenu účastníckeho programu na) účastnícky program s nižším mesačným poplatkom, ako je najnižšia výška mesačného poplatku vybraného účastníckeho programu z kategórie služieb Volania svojim a/alebo Volania do všetkých sietí (pri plnení tohto záväzku sa berie do úvahy výška mesačného poplatku pred uplatnením zľavy, ktoré Účastníkovi na základe akejkoľvek právnej skutočnosti poskytne Podnik). Za porušenie záväzku Účastníka podľa prvej vety tohto písm. d) sa nepovažuje prípad, keď výška mesačného poplatku účastníckeho programu (resp. variantu účastníckeho programu), ktorý má Účastník na SIM karte aktívne aktivovaný, klesne počas platnosti Dodatku pod sumu uvedenú v prvej vete tohto písm. d) v dôsledku zníženia cien Služieb alebo klesne počas platnosti Dodatku (resp. odo dňa nadobudnutia platnosti tohto Dodatku bola takto stanovená) pod sumu uvedenú v prvej vete tohto písm. d) v dôsledku zaradenia Účastníka do kategórie účastníkov daného účastníckeho programu, pre ktorých je stanovená nižšia výška mesačného poplatku daného účastníckeho programu (napr. z dôvodu množstevných zľav a pod.). Aktivácia účastníckeho programu Paušál 3 EUR na SIM karte alebo aspoň žiadosť o aktiváciu uvedeného účastníckeho programu na SIM karte a jeho následná skutočná aktivácia je podmienkou platnosti tohto Dodatku.
- V prípade telefónnych čísel, ktoré boli v rámci prenositeľnosti čísla prenesené k Podniku od iného podniku (ďalej len "prenesené čísla") sa do doby viazanosti nezapočítava doba od nadobudnutia platnosti Dodatku až do prvej aktivácie SIM karty s preneseným číslom, čiže doba, po ktorú SIM karta nebude v dôsledku ešte nedokončeného prenosu čísla aktívna; doba viazanosti tak začne plynúť až dňom prvej aktivácie SIM karty po ukončení prenosu čísla. V týchto prípadoch je však Účastník povinný plniť aj povinnosti uvedené v písm. a) a c) tohto bodu po celú dobu pred začatím viazanosti (odo dňa nadobudnutia platnosti Dodatku až do začatia plynutia doby viazanosti), ako aj po obojstrannom ukončení viazanosti. V prípade, ak Účastník uzatvorí tento Dodatok v rámci režimu zásielkového predaja, sa do doby viazanosti nezapočítava prvých sedem pracovných dní nasledujúcich po nadobudnutí platnosti Dodatku; doba viazanosti tak začne plynúť až po uplynutí siedmich pracovných dní nasledujúcich po nadobudnutí platnosti predaja. V prípade, ak Účastník uzatvoril tento Dodatok v rámci režimu zásielkového predaja, neoddeliteľnou súčasťou Dodatku sú aj podmienky zásielkového predaja a Účastník podpisom Dodatku vyjadruje a ním súhlasí.
4. Účastník si je vedomý, že vzhľadom na výšku stanovenej poskytovanej Účastníkovi na základe tohto dodatku, by v prípade, že by Účastník nedodržiaval svoje záväzky uvedené v bode, Podniku vznikla škoda. V prípade porušenia niektorej z povinností Účastníka uvedenej v bode 3 (najmä, no nielen nezaplatenie splatnej ceny za Služby, nedodržanie záväzku mať nepretržite aktivovaný niektorý z povolených účastníckych programov, nezotrvanie v zmluvnom vzťahu, žiadosť o ukončenie zmluvného vzťahu, atď.) je Účastník povinný uhradiť Podniku samostatným porušením povinností Účastníka, a to v okamihu porušenia povinností uvedených inak. Právo na zmluvnú pokutu podľa tohto bodu vznikne Podniku zmluvnou pokutou vo výške 67 EUR, slovom šesťdesiatšesť eur, pokiaľ nie je nižšie výslovné ustanovenie Účastníkom, pričom toto právo nie je podmienené vykonaním žiadneho úkonu zo strany Podniku (napr. odstúpením od zmluvy alebo prerušením či obmedzením poskytovania Služieb). Zmluvnú pokutu podľa tohto článku bude povinný Účastník zaplatiť Podniku bez ohľadu na dĺžku doby, ktorá mu ešte zostávala do uplynutia doby viazanosti. Zmluvná pokuta je splatná v lehote uvedenej vo výzve na jej zaplatenie, inak v lehote 14 dní odo dňa doručenia výzvy Podniku Účastníkovi.
5. Tento dodatok sa uzatvára na dobu určitú, a to na dobu viazanosti uvedenú v bode 3 tohto článku. V prípade prenesených čísel, ako aj v prípade, ak Účastník uzatvorí Dodatok v rámci režimu zásielkového predaja, sa Dodatok uzatvára na dobu určitú odo dňa nadobudnutia platnosti Dodatku až do uplynutia viazanosti definovanej osobitne pre tieto prípady v bode 3 tohto článku Dodatku. Dodatok nadobúda platnosť a účinnosť dňom jeho podpisu zmluvnými stranami; v prípade prenesených čísel je až do momentu aktivácie SIM karty odložená účinnosť tých ustanovení Dodatku, ktorých vykonanie nie je možné bez toho, aby bola aktivovaná SIM karta, a to v zmysle Podmienok prenositeľnosti mobilného telefónneho čísla - Prijímač podniku. Zmluvné strany sa dohodli, že ak počas doby platnosti tohto dodatku dôjde na základe žiadosti Účastníka alebo z dôvodov jeho zavinenia k dočasnej deaktivácii SIM karty a v dôsledku toho k obmedzeniu alebo k prerušeniu poskytovania Služieb podľa Zmluvy, doba, po ktorú nebude z týchto dôvodov používať tieto Služby sa mu nepočíta do doby viazanosti a o túto dobu sa predlžuje doba viazanosti. Táto skutočnosť nezabavuje Účastníka jeho povinnosti zaplatiť Podniku za túto dobu cenu Služieb, pokiaľ mu táto povinnosť v zmysle Zmluvy vznikne.
6. Strany sa dohodli, že predmetom tohto dodatku nie je kúpa ani predaj mobilného telefónneho prístroja so zľavou v rámci akciovej ponuky a že poskytnutie benefitu nie je možné v prípade, ak by Účastník získal zľavu na zakúpenie akciového mobilného telefónneho prístroja (ďalej len "MT"), ktorá by bola viazaná na SIM kartu. V prípade, ak sa počas platnosti tohto dodatku Účastník rozhodne kúpiť akciový MT v rámci niektorej z ponukových akcií Podniku, nadobudnutím platnosti dodatku k Zmluve, na základe ktorého kúpi takýto MT so zľavou, ktorá sa bude vzťahovať na SIM kartu, automaticky zaniká platnosť tohto dodatku bez toho, aby Účastníkovi vznikla povinnosť zaplatiť Podniku zmluvnú pokutu. To neplatí v prípade, ak Účastník uzatvorí k Zmluve, ku ktorej sa uzatvára tento Dodatok, iný dodatok, ak jeho predmetom je služba pod názvom Twin alebo Náhradný telefón. V prípade, ak sa počas platnosti tohto dodatku Účastník rozhodne využiť niektorú z ponukových akcií Podniku, súčasťou ktorej nie je kúpa akciového MT (okrem služby pod názvom Zvýhodnené SMS v roamingu, Twin alebo Náhradný telefón), nadobudnutím platnosti dodatku k Zmluve, ktorým sa Účastník rozhodol využiť niektorú z akciových ponúk Podniku bez kúpy akciového MT, automaticky zaniká platnosť tohto dodatku bez toho, aby Účastníkovi vznikla povinnosť zaplatiť Podniku zmluvnú pokutu.
7. Strany sa dohodli, že Účastník je povinný zaplatiť Podniku na základe ním vystavenej faktúry administratívny poplatok vo výške 0,00 EUR vrátane DPH.
8. Účastník potvrdzuje, že dňom podpisu tohto dodatku požiadala Podnik o zmenu z doterajšieho účastníckeho programu v Zmluve na účastnícky program Paušál 10 Eur (pokiaľ je uvedený symbol +++++, znamená to, že sa účastnícky program nemení).

0009484221

Dodatok k zmluve o pripojení - číslo zmluvy: A2210813

Číslo účastníka (vyplní Orange Slovensko, a.s.)



Čl. 3. Majster paušál za 1 euro

1. Predmetom tohto článku Dodatku je dohoda strán o podmienkach poskytnutia benefitu špecifikovaného nižšie v tomto článku, a to voči SIM karte s priradeným telefónnym číslom uvedeným v záhlaví tohto Dodatku (ďalej len "SIM karta").
 2. Zmluvné strany sa dohodli, že Účastník má nárok na poskytnutie benefitu podľa nasledovných podmienok:
 - a) Podnik sa zaväzuje poskytnúť Účastníkovi počas doby definovanej v písm. b) tohto bodu zľavu z cenníkovej ceny účastníckeho programu Majster paušál v takej výške, aby mesačný poplatok za Majster paušál po uplatnení zľavy bol vo výške 1,00 EUR (ďalej len "benefit"). Benefit patrí Účastníkovi len v prípade, že má v deň podpisu tohto Dodatku na SIM karte aktívovaný účastnícky program Majster paušál, alebo ak požiadala o aktiváciu uvedeného účastníckeho programu na SIM karte najneskôr v deň podpisu tohto Dodatku a Podnik tejto žiadosti vyhovie.
 - b) Účastník má nárok na poskytovanie benefitu od prvého dňa celého zúčtovacieho obdobia nasledujúceho po zúčtovacom období, v ktorom tento Dodatok nadobudol platnosť, až do konca doby viazanosti definovanej v bode 3 (ďalej len "rozhodné obdobie"). V prípade, ak po nadobudnutí platnosti tohto Dodatku nasleduje čiastočné (nie celé) zúčtovacie obdobie, je Podnik oprávnený jednostranne rozhodnúť o tom, že benefit bude Účastníkovi v súkľutej časti poskytovaný aj počas tohto čiastočného zúčtovacieho obdobia. V prípade, ak sa neskôr počas rozhodnej doby vyskytne čiastočné zúčtovacie obdobie, bude benefit v súkľutej časti Účastníkovi poskytovaný aj počas tohto čiastočného zúčtovacieho obdobia. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade, ak Účastník bude mať pred uplynutím rozhodnej doby naďalej na SIM karte aktívovaný Majster paušál, bude Účastníkovi po uplynutí rozhodnej doby účtovaná cenniková cena mesačného poplatku za účastnícky program Majster paušál.
 - c) Účastník stráca právo na benefit, ak kedykoľvek do konca rozhodnej doby požiadala o zmenu na iný účastnícky program ako je Majster paušál (s výnimkou podľa bodu 3 písm. d). Na ustanovenie predchádzajúcej vety nemá žiaden vplyv, ak Účastník opätovne požiadala o aktiváciu Majster paušálu na SIM karte po tom, čo požiadala Podnik o aktiváciu iného účastníckeho programu na SIM karte.
 - d) Účastník má nárok na benefit aj v prípade, že Dodatok uzavrel v režime zaisielkového predaja prostredníctvom služby Orange e-shop a v rámci nej má nárok na poskytnutie 100% zľavy na prvý mesačný poplatok za vybraný účastnícky program realizovaný formou kreditu na telekomunikačný účet Účastníka.
 3. Účastník sa zaväzuje, že neprežije po dobu 12 mesiacov od nadobudnutia platnosti tohto dodatku (ďalej aj ako "doba viazanosti"):
 - a) zotrvať v zmluvnom vzťahu s Podnikom podľa Zmluvy v znení tohto dodatku ako účastník Služieb poskytovaných mu Podnikom prostredníctvom SIM karty, po celú túto dobu bude bez prerušenia tieto Služby využívať, a to v súlade s jeho záväzkami, ani neuskutoční žiaden taký úkon, ktorý by smeroval k ukončeniu alebo účelom ktorého by porušenie tejto povinnosti sa nepovažuje odstúpenie od zmluvy z dôvodov stanovených zákonom č. 610/2003 Z.z. v platnom znení;
 - b) nepožiadala o vypojenie z prevádzky, alebo o dočasné deaktiváciu SIM karty (pokiaľ má takúto povinnosť resp. deaktivovanú SIM kartu);
 - c) sa nepodpíše takého konania, alebo, nedá svojím konaním žiaden taký podnet a ani neumožní také konanie, na základe ktorého by Podniku vzniklo právo odstúpiť od Zmluvy alebo právo vypovedať Zmluvu z dôvodov nesplnenia alebo porušenia povinností zo strany Účastníka, ku ktorým sa zaviazal v zmluve, alebo na základe ktorého by bol Podnik oprávnený mu v dobe viazanosti dočasne obmedziť alebo prerušiť poskytovanie Služieb;
 - d) bude mať na SIM karte aktívovaný buď taký účastnícky program (resp. taký variant účastníckeho programu), u ktorého je výška mesačného poplatku (s DPH) stanovená príjmami na sumu 5,00 EUR, alebo (ak je to aplikovateľné) takú kombináciu účastníckych programov z kategórie služieb Volania svojim, Volania do všetkých sietí, SMS a MMS do všetkých sietí a Orange World (v prípade služby Orange World sa do kombinácie rátajú len štandardné účastnícke programy tejto vety, Volania do všetkých sietí, účastnícke programy tejto služby), pri ktorých bude súčet mesačných poplatkov s DPH za Účastníkom zvolenou kombináciou vyššie uvedených účastníckych programov (alebo v prípade služieb Volania svojim a/alebo Volania do všetkých sietí aj mesačný poplatok samostatne) minimálne vo výške uvedenej v tejto vete. Účastník sa teda zaväzuje, že počas doby viazanosti nebude mať na SIM karte aktívovaný (ani nepožiadala o zmenu účastníckeho programu) s nižším mesačným poplatkom, ako je výška mesačného poplatku účastníckeho programu Majster paušál (pri plnení tohto záväzku sa berie do úvahy výška mesačného poplatku pred uplatnením zľavy, ktoré Účastníkovi na základe akýchkoľvek právnej skutočnosti poskytnie Podnik), ani (ak je to aplikovateľné) počas doby viazanosti nebude mať na SIM karte aktívovaný (ani nepožiadala o zmenu účastníckeho programu na) účastnícky program s nižším mesačným poplatkom, ako je najnižšia výška mesačného poplatku vybraného účastníckeho programu z kategórie služieb Volania svojim a/alebo Volania do všetkých sietí (pri plnení tohto záväzku sa berie do úvahy výška mesačného poplatku pred uplatnením zľavy, ktoré Účastníkovi na základe akýchkoľvek právnej skutočnosti poskytnie Podnik). Za porušenie záväzku Účastníka podľa prvej vety tohto písm. d) sa nepovažuje prípad, keď výška mesačného poplatku účastníckeho programu (resp. variantu účastníckeho programu), ktorý má Účastník na SIM karte aktuálne aktívovaný, klesne počas platnosti Dodatku pod sumu uvedenú v prvej vete tohto písm. d) v dôsledku zníženia cien Služieb alebo klesne počas platnosti Dodatku (resp. odo dňa nadobudnutia platnosti tohto Dodatku bola takto stanovená) pod sumu uvedenú v prvej vete tohto písm. d) v dôsledku zaradenia Účastníka do kategórie účastníkov daného účastníckeho programu, pre ktorých je stanovená nižšia výška mesačného poplatku daného účastníckeho programu (napr. z dôvodu množstevných zľav a pod.).
- Strany sa dohodli, že tento Dodatok stráca platnosť v momente, v ktorom nastane niektoré z porušení povinností Účastníka v zmysle písmen a) až d), ak sa zmluvné strany nedohodnú inak. Tým nie sú dotknuté práva a povinnosti, ktoré vzhľadom na svoj charakter a účel majú pretrvať aj zánik tohto Dodatku, napr. povinnosť Účastníka zaplatiť zmluvnú pokutu.

Aktiváciou iného účastníckeho programu na SIM karte v súlade s bodom d) nie je dotknuté právo Účastníka na požiadanie o opätovnú aktiváciu Majster paušálu s benefitom na SIM karte. Ak Podnik takejto žiadosti vyhovie a Majster paušál s benefitom bude na SIM karte skutočne aktívovaný, doba poskytovania Majster paušálu a benefitom sa v takom prípade nepredlžuje a zostáva v dĺžke rovnakej sa zvyšku pôvodne dohodnutej rozhodnej doby bez jej predĺženia v dôsledku predchádzajúcej aktivácie iného účastníckeho programu na SIM karte.

V prípade telefónnych čísel, ktoré boli v rámci prenositeľnosti čísla prenesené k Podniku od iného podniku (ďalej len "prenesené čísla") sa do doby viazanosti nezapočítava doba od nadobudnutia platnosti Dodatku až do prvej aktivácie SIM karty s preneseným číslom, čiže doba, po ktorú SIM karta nebude v dôsledku ešte nedokončeného prenosu čísla aktívna; doba viazanosti tak začne plynúť až dňom prvej aktivácie SIM karty po ukončení prenosu čísla. V týchto prípadoch je však Účastník povinný plniť si povinnosti uvedené v písm. a) a c) tohto bodu po celú dobu pred začatím viazanosti (odo dňa nadobudnutia platnosti Dodatku až do začatia plynutia doby viazanosti), ako aj po celú dobu viazanosti. V prípade, ak Účastník uzavrel tento Dodatok v rámci režimu zaisielkového predaja, sa do doby viazanosti nezapočítava prvých sedem pracovných dní nasledujúcich po nadobudnutí platnosti Dodatku; doba viazanosti tak začne plynúť až po uplynutí siedmich pracovných dní nasledujúcich po nadobudnutí platnosti Dodatku. V prípade, ak Účastník uzavrel tento Dodatok v rámci režimu zaisielkového predaja, neoddeliteľnou súčasťou Dodatku sú aj podmienky zaisielkového predaja a Účastník podpísal Dodatok vyjadruje a ním súhlas.

4. Účastník si je vedomý, že vzhľadom na výšku cenového zvýhodnenia poskytovaného Účastníkovi na základe tohto dodatku, by v prípade, že by Účastník nedodržiaval svoje záväzky uvedené v bode, Podniku vznikla škoda. V prípade porušenia niektorých z povinností Účastníka uvedenej v bode 3 (najmä, no nielen nezaplatenie spätnej ceny za Služby, nedodržanie záväzku mať nepretržite aktívovaný niektorý z povolených účastníckych programov, nezotvorenie v zmluvnom vzťahu, žiadosť o ukončenie zmluvného vzťahu, atď.) je Účastník povinný uhradiť Podniku zmluvnú pokutu vo výške 67,00 EUR, slovom šesťdesiatšesťdesiat sedem eur, pokiaľ nie je nižšie výskvone uvedené inak. Právo na zmluvnú pokutu podľa tohto bodu vznikne Podniku samostatným porušením povinností Účastníka, a to v okamihu porušenia povinností Účastníkom, pričom toto právo nie je podmienené vykonaním žiadneho úkonu zo strany Podniku (napr. odstúpením od zmluvy alebo prerušením či obmedzením poskytovania Služieb). Zmluvnú pokutu podľa tohto článku bude povinný Účastník zaplatiť Podniku bez ohľady na dĺžku doby, ktorá mu ešte zostáva do uplynutia doby viazanosti. Zmluvná pokuta je splatná v lehote uvedenej vo výzve na jej zaplatenie, inak v lehote 14 dní odo dňa doručenia výzvy Podniku Účastníkovi.
5. Tento dodatok sa uzatvára na dobu určitú, a to na dobu viazanosti uvedenú v bode 3 tohto článku. V prípade pronesených čísel, ako aj v prípade, ak Účastník uzavrel Dodatok v rámci režimu zaisielkového predaja, sa Dodatok uzatvára na dobu určitú odo dňa nadobudnutia platnosti Dodatku až do uplynutia viazanosti definovanej osobitne pre tieto prípady v bode 3 tohto článku Dodatku. Dodatok nadobúda platnosť o účinnosť dňom jeho podpisu zmluvnými stranami; v prípade pronesených čísel je až do momentu aktivácie SIM karty odložená účinnosť tých ustanovení Dodatku, ktorých vykonanie nie je možné bez toho, aby bola aktívovaná SIM karta, a to v zmysle Podmienok prenositeľnosti mobilného telefónneho čísla - Prijímačiči podnik. Zmluvné strany sa dohodli, že ak počas doby platnosti tohto dodatku dôjde na základe žiadosti Účastníka alebo z dôvodov jeho zavinenia k dočasnej deaktivácii SIM karty a v dôsledku toho k obmedzeniu alebo k prerušeniu poskytovania Služieb podľa Zmluvy, doba, po ktorú nebude z týchto dôvodov používať tieto Služby sa mu nezapočíta do doby viazanosti a o túto dobu sa predlžuje doba viazanosti. Táto skutočnosť nezaväzuje Účastníka jeho povinnosť zaplatiť Podniku za túto dobu cenu Služieb, pokiaľ mu táto povinnosť v zmysle Zmluvy vznikne.
6. Strany sa dohodli, že predmetom tohto dodatku nie je kúpa ani predaj mobilného telefónneho prístroja so zľavou v rámci akciových ponúk a že poskytnutie benefitu nie je možné v prípade, ak by Účastník získal zľavu na zakúpenie akciového mobilného telefónneho prístroja (ďalej len "MT"), ktorá by bola viazaná na SIM kartu. V prípade, ak sa počas platnosti tohto dodatku Účastník rozhodne kúpiť akciový MT v rámci niektorých z ponukových akcií Podniku, nadobudnutím platnosti dodatku k Zmluve, na základe ktorého kúpi takýto MT so zľavou, ktorá sa bude vzťahovať na SIM kartu, automaticky zaniká platnosť tohto dodatku bez toho, aby Účastníkovi vznikla povinnosť zaplatiť Podniku zmluvnú pokutu. To neplatí v prípade, ak Účastník uzavrel k Zmluve, ku ktorej sa uzatvára tento Dodatok, iný dodatok, ak jeho predmetom je služba pod názvom Twin alebo Náhradný telefón. V prípade, ak sa počas platnosti tohto dodatku Účastník rozhodne využiť niektorú z ponukových akcií Podniku, súčasťou, ktorými sa Účastník rozhodol využiť niektorú z akciových ponúk Podniku bez kúpy akciového MT, automaticky zaniká platnosť tohto dodatku bez toho, aby Účastníkovi vznikla povinnosť zaplatiť Podniku zmluvnú pokutu.
7. Strany sa dohodli, že Účastník je povinný zaplatiť Podniku na základe ním vystavenej faktúry administratívny poplatok vo výške 0,00 EUR vrátane DPH.
8. Účastník potvrdzuje, že dňom podpisu tohto dodatku požiadala Podnik o zmenu z doterajšieho účastníckeho programu v Zmluve na účastnícky program Paušál 10 Eur (pokiaľ je uvedený symbol ++++, znamená to, že sa účastnícky program nemení).

Čl. 4. Spoločné a záverečné ustanovenia

1. Strany sa dohodli, že Účastník je v jednom okamihu oprávnený využívať iba jedno zo zvýhodnení, definovaných v jednotlivých článkoch Dodatku (t.j. pre Účastníka je právo ziskávať vždy konkrétny článok Dodatku, pojednávajúci o konkrétnom zvýhodnení, a tento článok - Spoločné a záverečné ustanovenia), ak nie je v konkrétnom článku dohodnuté inak. Ustanovenia tohto článku Dodatku sa vzťahujú na jednotlivé články Dodatku, ktoré pojednávajú o benefitoch a zvýhodneniach Podniku, ak v konkrétnom článku Dodatku nie je dohodnuté inak.
2. Strany sa dohodli, že v prípade prevodu SIM karty na inú osobu (za prevod sa považuje aj prípad, keď zanikne Zmluva aj Dodatok a tieto budú nahradené iným zmluvnými dokumentmi medzi Podnikom a novým účastníkom Služieb, pričom práva a záväzky Účastníka vzťahujúce sa na SIM kartu prevzme nový účastník, ktorému bude tiež priradená SIM karta) právo Účastníka na jednotlivé zvýhodnenia podľa tohto dodatku neprechádza na nového účastníka a prevodom zaniká. Podnik však môže jednostranne rozhodnúť o tom, že právo k niektorému zo zvýhodnení novému účastníkovi poskytnie, pričom v takomto prípade sa poskytovanie predmetného zvýhodnenia spravuje prístupnými ustanoveniami tohto dodatku, ak sa Podnik s novým účastníkom nedohodnú inak. V prípade, že sa v súlade s predchádzajúcou vetou prevedie niektoré zvýhodnenie na nového účastníka, prevedie sa len jeho nevyčerpaná časť.
3. Strany sa dohodli, že v prípade, že z akýchkoľvek dôvodov dôjde k zmene zúčtovacieho obdobia priradeného Účastníkovi (napr. zmena prvého a posledného dňa

0009484221

Dodatok k zmluve o pripojení - číslo zmluvy: A2210813

Číslo účastníka (vyplní Orange Slovensko, a.s.)



zúčtovacieho obdobia) alebo k zmene osoby oprávnenej na užívanie niektorého zo zvýhodnení uvedených v tomto dodatku, je Podnik oprávnený skrátiť dobu poskytovania zvýhodnenia alebo zmeniť dĺžku iných lehôt súvisiacich s poskytnutím zvýhodnenia v prospech alebo v neprospech Účastníka resp. osoby, na ktorú prejde právo na užívanie zvýhodnenia, avšak maximálne v rozsahu 31 dní u každého zo zvýhodnení.

4. Tento dodatok sa stáva neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy.
5. Právne vzťahy medzi Podnikom a Účastníkom, ktoré vzniknú na základe tohto osobitného dodatku a ktoré v ňom nie sú výslovne upravené, sa budú riadiť príslušnými ustanoveniami Zmluvy a Všeobecných podmienok spoločnosti Orange Slovensko, a.s. na poskytovanie verejnej telefónnej služby.
6. Strany sa dohodli, že v prípade dočasného prerušenia poskytovania služieb v zmysle príslušných ustanovení Zmluvy sa počas doby dočasného prerušenia poskytovania služieb neprerušuje ani nespočíva plynutie doby, po ktorú sa má poskytovať ktorákolvek zvýhodnenie uvedené v Dodatku. V prípade, ak je doba poskytovania zvýhodnenia stanovená na dobu platnosti Dodatku a v dôsledku dočasného prerušenia poskytovania služieb sa doba platnosti Dodatku predlžuje, doba poskytovania zvýhodnenia sa nepredlžuje a zostáva v dĺžke rovnajúcej sa pôvodne dohodnutej dobe platnosti bez jej predĺženia v dôsledku prerušenia poskytovania služieb.
7. Účastník svojím podpisom potvrdzuje, že mu bola oznámená informácia Podniku, ktorou ho tento v súlade s § 42 a ostatnými ustanoveniami zákona č. 610/2003 Z.z. v znení neskorších predpisov oboznámil s tým, že ku dňu 30.10.2010 na základe doplnku všeobecných podmienok dochádza k zmene textu Všeobecných podmienok poskytovania verejných elektronických komunikačných služieb prostredníctvom verejnej telefónnej siete spoločnosti Orange Slovensko, a.s., a to ich článku 11, bod 11.15. Účastník ďalej svojím podpisom potvrdzuje, že predmetnú zmenu akceptoval a že mu bola zároveň riadne oznámená informácia, že v prípade, ak má zmena uvedeného dokumentu charakter podstatnej zmeny zmluvných podmienok, je Účastník oprávnený odstúpiť od zmluvy o pripojení, ktorej sa zmena týka, bez sankcií, ak by zmena, ktorá má charakter podstatnej zmeny zmluvných podmienok, neakceptoval. Okamihom, v ktorý nadobúda účinnosť zmena vyššie uvedených všeobecných podmienok, sa zároveň mení obsah zmluvy o pripojení, ktorej súčasťou sú tieto všeobecné podmienky.
8. Strany sa dohodli, že v prípade ak Podnik pozastaví poskytovanie Služieb podľa Zmluvy a tohto Dodatku, prípadne ak Podnik odstúpi od Zmluvy a tohto Dodatku z dôvodov na strane Účastníka a následne Podnik na žiadosť Účastníka zruší účinky odstúpenia od Zmluvy a tohto Dodatku prípadne začne znova poskytovať pozastavené Služby, platia ustanovenia Zmluvy a tohto Dodatku v plnom rozsahu tak, ako keby k pozastaveniu poskytovania Služieb prípadne k odstúpeniu od Zmluvy a tohto Dodatku nebolo došlo.

, dňa

tvárka pri Bratislave, dňa 03.01.2012

Účastník:

Miestny úrad MČ Nad Jazerom

Za Orange Slovensko, a.s.:



Handwritten signature and official stamp of Orange Slovensko, a.s. The stamp contains the text: 'Orange Slovensko, a.s.', 'Ludvíkova 39', '000 Bratislava (pri Dunaji)'.

0009484221

Dodatok k zmluve o pripojení - číslo zmluvy: A2210813

Číslo účastníka (vypíňa Orange Slovensko, a.s.)